



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
29.06.2026

Nr. / n. **366**

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Personalamt: Ausschreibung eines öffentlichen Auswahlverfahrens nach Titeln zur befristeten Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, in der 6. Funktionsebene, in Teilzeit, 19 Wochenstunden, für die Verwaltungseinheit der Gemeinden Glurns, Graun i.V. und Täufer i.M.

oggetto:

Ufficio personale: Bando di selezione pubblica per titoli per la copertura di un'assunzione a tempo determinato di assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43, nel 6° livello funzionale, a tempo parziale, 19 ore settimanali, per l'unità amministrativa dei comuni di Glorenza, Curon Venosta e Tubre.

Personalamt: Ausschreibung eines öffentlichen Auswahlverfahrens nach Titeln zur befristeten Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, in der 6. Funktionsebene, in Teilzeit, 19 Wochenstunden, für die Verwaltungseinheit der Gemeinden Glurns, Graun i.V. und Taufers i.M

- Festgestellt,
- dass die Bedienstete der Verwaltungseinheit der Gemeinden Glurns, Graun i.V. und Taufers i.M mit Matrikelnummer 553 mit 13/06/2025 ihren Mutterschaftsurlaub angetreten hat;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 355 vom 04/08/2025 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln zur Besetzung einer befristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in VI. F.E. in Vollzeit, Berufsbild Nr. 43, für die Verwaltungseinheit der Gemeinden Glurns, Graun i.V. und Taufers i.M., ausgeschrieben worden ist;
- dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 528 vom 28/10/2025 der Bedienstete Matrikelnummer 569 als Ersatz für die Bedienstete Matrikelnummer 553, mit befristetem Vertrag, aufgenommen wurde;
- dass besagter Bediensteter sein Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Graun i.V. zum 31/08/2026 beendet;
- dass erneut die Notwendigkeit besteht, die Stelle im Bauamt mittels befristetem Vertrag zu besetzen;

Nach Anhören des Bürgermeisters, welcher darauf hinweist, dass die Stelle laut den geltenden Bestimmungen gemäß Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie der Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde ausgeschrieben werden soll;

Nach kurzer Diskussion;

Dafürgehalten, die befristete Besetzung der Stelle als Verwaltungsassistent/in – 6. Funktionsebene in Vollzeit auszuschreiben und zu veröffentlichen, wobei eine Rangordnung gemäß Art. 20 der Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde nach Titeln erstellt werden soll;

Nach Einsichtnahme in die einschlägigen Gesetze und Ordnungsvorschriften, die bei der Ausschreibung berücksichtigt werden müssen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten gemäß Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgendem digitalen Fingerabdruck:

Ufficio personale: Bando di selezione pubblica per titoli per la copertura di un'assunzione a tempo determinato di assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43, nel 6° livello funzionale, a tempo parziale, 19 ore settimanali, per l'unità amministrativa dei comuni di Glorenza, Curon Venosta e Tubre.

- Constatato,
 - che la dipendente dell'unità amministrativa dei Comuni di Glorenza, Curon Venosta e Tubre con numero di matricola 553 è entrata in congedo di maternità con decorrenza 13/06/2025,;
 - con deliberazione della Giunta comunale n. 355 del 04/08/2025 è stato indetto un concorso pubblico per titoli per la copertura di un posto come assistente amministrativo/a a tempo determinato nella VI° qualifica funzionale, a tempo pieno, profilo professionale n. 43; per l'unità dei comuni di Glorenza, Curon Venosta e Tubre;
 - con deliberazione della Giunta comunale n. 528 del 28/10/2025 è stato assunto, con contratto a tempo determinato, il dipendente matricola n. 569 in sostituzione della dipendente matricola n. 553;
 - che il suddetto dipendente ha cessato il proprio rapporto di lavoro con il Comune di Curon Venosta con effetto dal 31/08/2026;
 - che si rende nuovamente necessario ricoprire la posizione nell'ente edilizio mediante un contratto a tempo determinato;
- Sentito il Sindaco che fa presente che tale posto deve essere bandito ai sensi delle vigenti disposizioni secondo il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento del personale dei comuni della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, nonché il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio del Comune;

Dopo breve discussione;

Ritenuto di bandire e pubblicare l'occupazione a tempo determinato del posto di un assistente amministrativo/a – 6° qualifica funzionale a tempo pieno e di procedere alla predisposizione di un'apposita graduatoria per titoli ai sensi dell'art. 20 del regolamento di assunzione in servizio del Comune;

Tenute presenti le norme, le leggi e i regolamenti che disciplinano la materia e che sono da rispettare nel bando di concorso;

Visto il regolamento organico del personale comunale;

Visto il parere ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con la seguente impronta digitale:

parere tecnico:

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der
Gemeinde Graun i.V.;

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Venosta;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen eine Stelle als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, in der 6. Funktionsebene, in Vollzeit, für die Verwaltungseinheit der Gemeinden Glurns, Graun i.V. und Taufers i.M., der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, befristet zu besetzen.
2. die entsprechende Ausschreibung zu genehmigen;
3. zu verfügen, dass die Ausschreibung mit geeigneten Mitteln für wenigstens acht Tage veröffentlicht wird.
4. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabenverpflichtung beinhaltet.

Die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti in forma palese:

1. per le ragioni di cui in premessa di occupare a tempo determinato un posto come assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43, nel 6° livello funzionale, a tempo pieno per l'unità amministrativa dei comuni di Glorenza, Curon Venosta e Tubre, riservato al gruppo linguistico tedesco.
2. di approvare il relativo bando;
3. di disporre che il bando venga pubblicato con mezzi adeguati per almeno otto giorni.
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa contabile.

Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **03.07.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **03.07.2026**.